

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

	<i>I Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing</i>	
*	Verordening (EEG) nr. 3527/86 van de Raad van 17 november 1986 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2036/82 tot vaststelling van de algemene voorschriften inzake de bijzondere maatregelen voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen	1
*	Verordening (EEG) nr. 3528/86 van de Raad van 17 november 1986 betreffende de bescherming van de bossen in de Gemeenschap tegen luchtverontreiniging	2
*	Verordening (EEG) nr. 3529/86 van de Raad van 17 november 1986 betreffende de bescherming van de bossen in de Gemeenschap tegen brand	5
*	Verordening (EEG) nr. 3530/86 van de Raad van 17 november 1986 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3220/84 tot vaststelling van het communautaire indelingsschema voor geslachte varkens	8
	Verordening (EEG) nr. 3531/86 van de Commissie van 20 november 1986 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	9
	Verordening (EEG) nr. 3532/86 van de Commissie van 20 november 1986 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd	11
	Verordening (EEG) nr. 3533/86 van de Commissie van 20 november 1986 tot vaststelling van de minimumheffingen bij invoer van olijfolie en van de heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie	13
*	Verordening (EEG) nr. 3534/86 van de Commissie van 20 november 1986 houdende afwijking van de Verordeningen (EEG) nr. 1871/86, (EEG) nr. 2040/86 en (EEG) nr. 2096/86 betreffende de vrijstelling van de medeverantwoordelijkheidsheffing voor granen	16
*	Verordening (EEG) nr. 3535/86 van de Commissie van 20 november 1986 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 765/86 houdende nadere regels voor de verkoop van boter uit interventievoorraden voor uitvoer naar bepaalde bestemmingen	17

<p>* Verordening (EEG) nr. 3536/86 van de Commissie van 20 november 1986 houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 2463/86 inzake de verkoop, tegen vooraf vastgestelde prijs, van krenten (basisprodukt) van de oogst 1985 die in het bezit zijn van de Griekse opslagbureaus</p> <p>Verordening (EEG) nr. 3537/86 van de Commissie van 20 november 1986 betreffende de verkoop, door middel van bijzondere openbare inschrijving, van rundvlees zonder been dat door zekere interventiebureaus is opgeslagen</p> <p>* Verordening (EEG) nr. 3538/86 van de Commissie van 20 november 1986 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling die in de sector rundvlees is ingesteld bij Verordening (EEG) nr. 3495/86 van de Raad</p> <p>Verordening (EEG) nr. 3539/86 van de Commissie van 20 november 1986 betreffende de afgifte van invoercertificaten voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit</p> <p>Verordening (EEG) nr. 3540/86 van de Commissie van 20 november 1986 tot vaststelling van de bedragen die in de sector rundvlees moeten worden geheven op produkten die het Verenigd Koninkrijk hebben verlaten in de week van 3 tot en met 9 november 1986</p> <p>Verordening (EEG) nr. 3541/86 van de Commissie van 20 november 1986 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor granen en bepaalde soorten van meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge</p> <p>Verordening (EEG) nr. 3542/86 van de Commissie van 20 november 1986 tot vaststelling van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag</p> <p>Verordening (EEG) nr. 3543/86 van de Commissie van 20 november 1986 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mout</p> <p>Verordening (EEG) nr. 3544/86 van de Commissie van 20 november 1986 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst</p>	<p>19</p> <p>20</p> <p>21</p> <p>26</p> <p>27</p> <p>29</p> <p>33</p> <p>35</p> <p>37</p>
---	---

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Raad

86/560/EEG :

<p>* Dertiende Richtlijn van de Raad van 17 november 1986 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der Lid-Staten inzake omzetbelasting — Regeling voor de teruggaaf van de belasting over de toegevoegde waarde aan niet op het grondgebied van de Gemeenschap gevestigde belastingplichtigen</p>	<p>40</p>
---	-----------

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 3527/86 VAN DE RAAD

van 17 november 1986

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2036/82 tot vaststelling van de algemene voorschriften inzake de bijzondere maatregelen voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1431/82 van de Raad van 18 mei 1982 houdende bijzondere maatregelen voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3127/86 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 3, lid 5,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in de artikelen 1 en 2 van Verordening (EEG) nr. 2036/82 ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1832/85 ⁽⁴⁾, wordt verwezen naar de gemiddelde wereldmarktprijs; dat in Verordening (EEG) nr. 1431/82 het woord „gemiddelde” uit deze term is geschrapt om interpretatieproblemen te voorkomen; dat de tekst van Verordening (EEG) nr. 2036/82 derhalve dient te worden aangepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In artikel 1, lid 1, lid 2, tweede alinea, lid 3 en lid 4, eerste alinea, en artikel 2, lid 5, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 2036/82 wordt het woord „gemiddelde” geschrapt.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 november 1986.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. JOPLING

⁽¹⁾ PB nr. L 162 van 12. 6. 1982, blz. 28.

⁽²⁾ PB nr. L 292 van 16. 10. 1986, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 219 van 28. 7. 1982, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 173 van 3. 7. 1985, blz. 3.

VERORDENING (EEG) Nr. 3528/86 VAN DE RAAD

van 17 november 1986

betreffende de bescherming van de bossen in de Gemeenschap tegen luchtverontreiniging

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 43 en 235,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽²⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽³⁾,

Overwegende dat het bos van essentiële betekenis is voor de handhaving van het fundamenteel evenwicht, met name voor de bodem, de hydrologische situatie, het klimaat, de fauna en de flora; dat het bos derhalve een bijdrage levert aan de ontwikkeling van de landbouw, waarvan de productieomstandigheden en in sommige gevallen het bestaan in sterke mate afhankelijk zijn van de nabij aanwezigheid van bos en de goede conditie daarvan;

Overwegende dat de luchtverontreiniging door de directe en indirecte schadelijke gevolgen ervan zowel voor de plantengroei als voor de bodem van de bossen bijdraagt tot het wegwijnen en zelfs het afsterven van de bosbomen en dat de schade aan de bossen in de Gemeenschap op alarmerende wijze toeneemt;

Overwegende dat derhalve de bescherming van de bossen tegen die schade in de Gemeenschap van bijzonder groot belang is en een zeer spoedeisend karakter draagt en dat de Gemeenschap een bijdrage moet leveren om die bescherming te verbeteren;

Overwegende dat het eerste doel van de communautaire actie op dit gebied moet zijn om op de grondslag van een passend net van waarnemingspunten periodiek een uniforme inventaris op te maken van de aan de bossen toegebrachte schade;

Overwegende dat met name op de grondslag van de aldus verzamelde gegevens op wetenschappelijke wijze periodiek balansen van de gezondheidstoestand van de bossen in relatie tot de luchtverontreiniging moeten worden opgemaakt om de omvang van de schade vast te stellen en om na te gaan hoe deze zich in de verschillende gebieden van de Gemeenschap ontwikkelt;

Overwegende dat de methoden om de aan de bossen toegebrachte schade waar te nemen en te meten alsmede de kennis van de luchtverontreiniging in de bossen en van de gevolgen daarvan voor de bossen moeten worden verbeterd; dat er methoden voor het behoud en het herstel van de beschadigde bossen moeten worden uitgewerkt; dat de Gemeenschap met het oog daarop de

uitvoering van veldexperimenten en van model- en demonstratieprojecten moet bevorderen;

Overwegende dat de Commissie zorg moet dragen voor de coördinatie en begeleiding van de communautaire actie; dat zij met het oog daarop een beroep moet kunnen doen op onderzoeksinstituten en wetenschappelijke adviseurs;

Overwegende dat om de tenuitvoerlegging van de overwogen maatregelen te bevorderen dient te worden voorzien in een procedure waarbij een nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie tot stand wordt gebracht;

Overwegende dat de getroffen maatregelen vóór het einde van een periode van vijf jaar opnieuw moeten worden bezien, met name in het licht van de opgedane ervaring en met inachtneming van de wijze waarop de waargenomen schade zich heeft ontwikkeld;

Overwegende dat de Gemeenschap een bijdrage moet leveren aan de financiering van de communautaire actie ter bescherming van de bossen tegen luchtverontreiniging;

Overwegende dat het, met name gelet op het vernieuwende karakter van sommige van de voorgenomen maatregelen, dienstig is om na een periode van twee jaar de financiële aspecten van deze verordening te bezien ten einde eventueel noodzakelijke aanpassingen van de begroting mogelijk te maken;

Overwegende dat het Verdrag niet in alle daartoe vereiste bevoegdheden voorziet,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Om de bossen in de Gemeenschap beter te beschermen en aldus met name bij te dragen tot handhaving van het productiepotentieel van de landbouw wordt een communautaire actie gevoerd ter bescherming van de bossen tegen luchtverontreiniging, hierna „actie” genoemd.

Artikel 2

1. De actie heeft ten doel de Lid-Staten te helpen:
 - om op de grondslag van een gemeenschappelijke methodiek een periodieke inventaris op te maken van de schade die met name door luchtverontreiniging aan de bossen wordt toegebracht;
 - het net van waarnemingspunten dat voor het opmaken van deze inventaris nodig is, op een samenhangende, harmonische wijze aan te leggen of te vervolledigen.

⁽¹⁾ PB nr. C 187 van 13. 7. 1983, blz. 9.

⁽²⁾ PB nr. C 172 van 2. 7. 1984, blz. 87.

⁽³⁾ PB nr. C 358 van 31. 12. 1983, blz. 50.

2. De Lid-Staten doen de Commissie de gegevens toekomen die via het net van waarnemingspunten zijn verzameld.

3. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel, met name ten aanzien van het verzamelen, de aard en de vergelijkbaarheid van de gegevens van de inventaris, worden vastgesteld volgens de in artikel 7 omschreven procedure.

Artikel 3

1. Elke Lid-Staat maakt periodiek volgens een uniforme wetenschappelijke methode, met name op de grondslag van de gegevens van de in artikel 2 bedoelde inventaris, een balans op van de gezondheidstoestand van de bossen in relatie tot de luchtverontreiniging. De Lid-Staten zenden de balans toe aan de Commissie.

2. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden vastgesteld volgens de in artikel 7 omschreven procedure.

Artikel 4

1. De actie heeft ten doel de uitvoering te bevorderen van :

— veldexperimenten om de kennis over de luchtverontreiniging in de bossen en de gevolgen daarvan voor het bos, te vergroten en om methoden voor het behoud en het herstel van de beschadigde bossen uit te werken ;

— model- en demonstratieprojecten ter verbetering van de methoden voor het waarnemen en meten van schade aan bossen.

2. De Lid-Staten leggen de Commissie jaarlijks vóór 1 november de krachtens deze verordening uit te voeren experimenten en projecten voor. Voor het eerste jaar worden deze experimenten en projecten voorgelegd binnen drie maanden na inwerkingtreding van deze verordening.

3. De Lid-Staten verstrekken de Commissie :

- a) een opgave van de betrokken gebieden,
- b) een beschrijving van de bestaande situatie en de te bereiken doeleinden,
- c) een raming van de kosten, eventueel met een opgave van het bestedingstempo.

4. De bepalingen en criteria voor de uitvoering van dit artikel worden vastgesteld volgens de in artikel 7 omschreven procedure.

Artikel 5

De Commissie zorgt voor coördinatie en begeleiding van de actie. Zij kan in het bijzonder een beroep doen op onderzoeksinstituten en wetenschappelijke adviseurs.

Artikel 6

1. Er wordt een Comité voor de bosbescherming ingesteld, hierna „het Comité” te noemen.

2. Het Comité is samengesteld uit vertegenwoordigers van de Lid-Staten en van de Commissie. Elke Lid-Staat wordt in het Comité vertegenwoordigd door ten hoogste twee functionarissen.

Het Comité staat onder voorzitterschap van een vertegenwoordiger van de Commissie.

Artikel 7

1. In de gevallen waarin wordt verwezen naar de in dit artikel omschreven procedure, leidt de voorzitter deze procedure bij het Comité in, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat.

2. De vertegenwoordiger van de Commissie legt aan het Comité een ontwerp voor van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt over dit ontwerp advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan bepalen naar gelang van de urgentie van het vraagstuk. Het spreekt zich uit met een meerderheid van vierenvijftig stemmen, waarbij de stemmen van de Lid-Staten worden gewogen overeenkomstig artikel 148, lid 2, van het Verdrag. De voorzitter neemt geen deel aan de stemming.

3. a) De Commissie stelt de beoogde maatregelen vast wanneer zij in overeenstemming zijn met het advies van het Comité.

b) Wanneer de beoogde maatregelen niet in overeenstemming zijn met het advies van het Comité of bij gebreke van een advies, doet de Commissie onverwijld een voorstel aan de Raad betreffende de te nemen maatregelen. De Raad besluit met gekwalificeerde meerderheid van stemmen.

Indien na verloop van een termijn van drie maanden, te rekenen vanaf de datum van indiening van het voorstel bij de Raad, deze geen maatregelen heeft vastgesteld, stelt de Commissie de voorgestelde maatregelen vast en legt zij deze onmiddellijk ten uitvoer.

Artikel 8

In geval naar dit artikel wordt verwezen treedt het Comité op in de hoedanigheid van Raadgevend Comité.

Artikel 9

1. Het Comité wordt geraadpleegd in de zin van artikel 8 :

- over de in artikel 3 genoemde periodieke balansen ;
- over de in artikel 4 genoemde experimenten en projecten, voorafgaand aan elk besluit van de Commissie betreffende de financiering van die experimenten en projecten ;
- over de voortgang van de in artikel 5 genoemde werkzaamheden ter coördinatie en begeleiding van de actie.

2. Het Comité kan in de zin van artikel 8 ieder ander vraagstuk bestuderen dat valt onder de werkingssfeer van deze verordening en dat door de voorzitter, hetzij op diens initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat aan de orde wordt gesteld.

Artikel 10

De voorzitter roept de vergaderingen van het Comité bijeen.

De Commissie neemt het secretariaat van het Comité waar.

Het Comité stelt zijn reglement van orde vast.

Artikel 11

1. De actie heeft een looptijd van vijf jaar ingaande op 1 januari 1987.
2. De Gemeenschap draagt, overeenkomstig het bepaalde in deze verordening, bij in de kosten van de actie binnen het bedrag van de kredieten die daarvoor op de begroting van de Europese Gemeenschappen zijn uitgetrokken. Het bedrag van de kosten van de actie dat voor rekening van de Gemeenschap komt, wordt voor de beoogde duur van de actie geraamd op 10 miljoen Ecu.
3. Vóór 1 juli 1989 beziet de Raad aan de hand van de in artikel 15 bedoelde verslagen over 1987 en 1988 en op voorstel van de Commissie opnieuw de financiële aspecten van deze verordening.
4. Vóór het verstrijken van de in lid 1 bedoelde periode wordt deze verordening, op voorstel van de Commissie, opnieuw door de Raad bezien.

Artikel 12

De financiële bijdrage van de Gemeenschap voor de maatregelen welke de actie met zich brengt, wordt als volgt vastgesteld:

1. periodieke inventaris en waarnemingsnet (artikel 2):
maximaal 30 % van de door de Commissie goedgekeurde uitgaven;
2. experimenten, model- en demonstratieprojecten (artikel 4):
maximaal 30 % van de door de Commissie goedgekeurde uitgaven.

Artikel 13

De Lid-Staten wijzen de diensten en instellingen aan die bevoegd zijn de krachtens deze verordening genomen

maatregelen uit te voeren, alsmede de diensten en instellingen waaraan de Commissiediensten de bedragen die overeenkomen met de financiële bijdrage van de Gemeenschap, vergoeden.

Artikel 14

De Lid-Staten treffen overeenkomstig de nationale wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen de nodige maatregelen om:

- de feitelijke uitvoering en de rechtmatigheid van de door de Gemeenschap gefinancierde maatregelen na te gaan,
- onregelmatigheden te voorkomen,
- de als gevolg van onregelmatigheid of onachtzaamheid verloren gegane bedragen terug te vorderen.

De Lid-Staten stellen alle nodige gegevens ter beschikking van de Commissie en nemen alle maatregelen om de controles, ook die ter plaatse, die de Commissie in het kader van het beheer van de communautaire financiële middelen dienstig mocht achten, te vergemakkelijken. De Lid-Staten stellen de Commissie van de daartoe getroffen maatregelen in kennis.

Artikel 15

De Commissie brengt het Europese Parlement en de Raad jaarlijks verslag uit over het door deze verordening bestreken terrein.

Artikel 16

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 november 1986.

Voor de Raad
De Voorzitter
M. JOPLING

VERORDENING (EEG) Nr. 3529/86 VAN DE RAAD

van 17 november 1986

betreffende de bescherming van de bossen in de Gemeenschap tegen brand

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 43 en 235,

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽²⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽³⁾,

Overwegende dat het bos van essentiële betekenis is voor de handhaving van het fundamenteel evenwicht, met name voor de bodem, de hydrologische situatie, het klimaat, de fauna en de flora; dat het bos derhalve een bijdrage levert aan het behoud en de ontwikkeling van de landbouw, waarvan de produktieomstandigheden en in sommige gevallen het bestaan in sterke mate afhankelijk zijn van de nabije aanwezigheid van bos en de goede conditie daarvan;

Overwegende dat de bossen van de Gemeenschap ernstig worden beschadigd door branden en dat die aantasting van het bos in de Gemeenschap op alarmerende wijze toeneemt;

Overwegende dat derhalve de bescherming van de bossen tegen branden in de Gemeenschap van bijzonder groot belang is en een zeer spoedeisend karakter draagt en dat de Gemeenschap een bijdrage moet leveren om die bescherming te verbeteren;

Overwegende dat de Lid-Staten dienen te worden aangemoedigd de maatregelen ter voorkoming van bosbranden te versterken, zodat de branden in aantal en omvang afnemen;

Overwegende dat, wanneer gestimuleerd wordt dat de technieken, het materieel en de produkten die voor de preventie nodig zijn, er komen, de Lid-Staten in staat zullen zijn om aantal en omvang van de bosbranden te beperken;

Overwegende dat de tenuitvoerlegging van de maatregelen ter voorkoming van bosbranden doeltreffender is wanneer deze gepaard gaat met aanvullende maatregelen die erop gericht zijn de harmonisatie van de technieken en van het materieel, inclusief de coördinatie van het noodzakelijke onderzoek, te stimuleren;

Overwegende dat om de tenuitvoerlegging van de overwogen maatregelen te bevorderen dient te worden voorzien in een procedure waarbij een nauwe samenwerking tussen de Lid-Staten en de Commissie tot stand wordt gebracht;

Overwegende dat de getroffen maatregelen vóór het einde van een periode van vijf jaar opnieuw moeten worden bezien, met name in het licht van de opgedane ervaring en van de geboekte resultaten;

Overwegende dat de Gemeenschap een bijdrage moet leveren aan de financiering van de communautaire actie ter bescherming van de bossen tegen brand;

Overwegende dat het, met name gelet op het vernieuwende karakter van sommige van de voorgenomen maatregelen, dienstig is om na een periode van twee jaar de financiële aspecten van deze verordening te bezien ten einde eventueel noodzakelijke aanpassingen van de begroting mogelijk te maken;

Overwegende dat het Verdrag niet in alle daartoe vereiste bevoegdheden voorziet,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Om de bossen in de Gemeenschap beter te beschermen en aldus met name bij te dragen tot handhaving van het produktiepotentieel van de landbouw wordt een communautaire actie gevoerd ter bescherming van de bossen tegen brand, hierna „actie” genoemd.

Artikel 2

1. De actie omvat met name de volgende preventie-maatregelen:

- a) bevordering van bosbouwkundige werkzaamheden waardoor het gevaar voor bosbrand wordt verkleind,
- b) bevordering van de aanschaf van materieel voor opruiming van ondergroei, wanneer zulks noodzakelijk blijkt,
- c) aanleg van boswegen, brandstroken en bluswatervoorzieningen,
- d) aanleg van vaste of verplaatsbare voorzieningen voor bewaking,
- e) organisatie van voorlichtingscampagnes,
- f) steun voor de oprichting van interdisciplinaire centra voor het verzamelen van gegevens en steun voor het doen verrichten van analytisch onderzoek van de verzamelde gegevens.

Deze maatregelen worden aangevuld met de volgende:

- bevordering van de opleiding van sterk gespecialiseerd personeel,
- bevordering van de harmonisatie van technieken en materieel,
- coördinatie van het onderzoek dat nodig is voor de tenuitvoerlegging van de in het eerste en het tweede streepje genoemde maatregelen.

⁽¹⁾ PB nr. C 187 van 13. 7. 1983, blz. 9.

⁽²⁾ PB nr. C 172 van 2. 7. 1984, blz. 87.

⁽³⁾ PB nr. C 358 van 31. 12. 1983, blz. 50.

2. De bepalingen en criteria voor de uitvoering van het bepaalde in lid 1 worden vastgesteld volgens de in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3528/86 van de Raad van 17 november 1986 betreffende de bescherming van de bossen in de Gemeenschap tegen luchtverontreiniging⁽¹⁾ omschreven procedure.

Artikel 3

1. De Lid-Staten dienen jaarlijks vóór 1 november bij de Commissie hun programma's of projecten voor het volgende jaar in die betrekking hebben op de verbetering van de bescherming van de bossen tegen brand. Voor het eerste jaar worden de programma's of projecten binnen drie maanden na de inwerkingtreding van deze verordening door de Lid-Staten bij de Commissie ingediend.

De programma's of projecten bevatten het volgende :

- a) een opgave van de betrokken gebieden,
- b) een beschrijving van de bestaande situatie,
- c) een beschrijving van de te bereiken doeleinden, onder vermelding van de prioriteiten,
- d) een raming van de kosten en de benodigde financiële middelen, eventueel met een opgave van het bestedingstempo,
- e) een beoordeling van de gunstige effecten van het programma of project op de algemene toestand van de betrokken bossen.

2. De bepalingen en criteria voor de uitvoering van het bepaalde in lid 1 worden vastgesteld volgens de in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3528/86 omschreven procedure.

Artikel 4

1. Het bij artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 3528/86 ingestelde Comité voor de bosbescherming wordt geraadpleegd in de zin van artikel 8 van die verordening :

- over het samenstel van maatregelen die de Lid-Staten voornemens zijn te nemen krachtens de onderhavige verordening,
- over de in artikel 3 van de onderhavige verordening bedoelde programma's of projecten, voorafgaand aan elk besluit van de Commissie betreffende die programma's of projecten, met name de toekenning van financiële bijstand van de Gemeenschap.

2. Het Comité kan in de zin van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 3528/86 ieder ander vraagstuk bestuderen dat valt onder de werkingssfeer van de onderhavige verordening en dat door de voorzitter, hetzij op diens initiatief, hetzij op verzoek van de vertegenwoordiger van een Lid-Staat aan de orde wordt gesteld.

Artikel 5

1. De actie heeft een looptijd van vijf jaar ingaande op 1 januari 1987.

2. De Gemeenschap draagt, overeenkomstig het bepaalde in deze verordening, bij in de kosten van de

actie binnen het bedrag van de kredieten die daarvoor op de begroting van de Europese Gemeenschappen zijn uitgetrokken. Het bedrag van de kosten van de actie dat voor rekening van de Gemeenschap komt, wordt voor de beoogde duur van de actie geraamd op 20 miljoen Ecu.

3. Vóór 1 juli 1989 beziet de Raad aan de hand van de in artikel 9 bedoelde verslagen over 1987 en 1988 en op voorstel van de Commissie opnieuw de financiële aspecten van deze verordening.

4. Vóór het verstrijken van de in lid 1 bedoelde periode wordt deze verordening, op voorstel van de Commissie, door de Raad opnieuw bezien.

Artikel 6

De financiële bijdrage van de Gemeenschap voor de maatregelen welke de actie met zich brengt, wordt als volgt vastgesteld :

preventiemaatregelen en aanvullende maatregelen als bedoeld in artikel 2 :

maximaal 30 % van de door de Commissie goedgekeurde uitgaven.

Artikel 7

De Lid-Staten wijzen de diensten en instellingen aan die bevoegd zijn de krachtens deze verordening genomen maatregelen uit te voeren, alsmede de diensten en instellingen waaraan de Commissiediensten de bedragen die overeenkomen met de financiële bijdrage van de Gemeenschap, vergoeden.

Artikel 8

De Lid-Staten treffen overeenkomstig de nationale wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen de nodige maatregelen om :

- de feitelijke uitvoering en de rechtmatigheid van de door de Gemeenschap gefinancierde maatregelen na te gaan,
- onregelmatigheden te voorkomen,
- de als gevolg van onregelmatigheid of onachtzaamheid verloren gegane bedragen terug te vorderen.

De Lid-Staten stellen alle nodige gegevens ter beschikking van de Commissie en nemen alle maatregelen om de controles, ook die ter plaatse, die de Commissie in het kader van het beheer van de communautaire financiële middelen dienstig mocht achten, te vergemakkelijken. De Lid-Staten stellen de Commissie van de daartoe getroffen maatregelen in kennis.

Artikel 9

De Commissie brengt het Europese Parlement en de Raad jaarlijks verslag uit over het door deze verordening bestreken terrein.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ Zie bladzijde 2 van dit Publikatieblad.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 november 1986.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. JOPLING

VERORDENING (EEG) Nr. 3530/86 VAN DE RAAD

van 17 november 1986

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3220/84 tot vaststelling van het communautaire indelingsschema voor geslachte varkens

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2759/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1475/86⁽²⁾, inzonderheid op artikel 2 en artikel 4, lid 5,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3220/84⁽³⁾ een nieuw communautair indelingsschema voor geslachte varkens is vastgesteld dat uiterlijk aan het eind van een op 31 december 1988 aflopende overgangperiode in de plaats moet komen van het indelingsschema van Verordening (EEG) nr. 2760/75⁽⁴⁾;

Overwegende dat bij artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 3220/84 bepalingen inzake het merken en de identificatie van geslachte varkens zijn vastgesteld; dat dient te worden gepreciseerd dat, wanneer een verklaring inzake het geraamde aandeel mager vlees wordt opgesteld, de Lid-Staten naast de identificatie in het verplicht of facultatief merken van de geslachte varkens kunnen voorzien,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 4, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 3220/84 wordt vervangen door:

„2. In afwijking van lid 1 mogen de Lid-Staten bepalen dat het niet noodzakelijk is geslachte varkens te merken indien een verklaring wordt opgesteld met voor elk geslacht dier ten minste:

- de identificatie,
- het warm geslacht gewicht, en
- het geraamde aandeel mager vlees.”.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 november 1986.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

M. JOPLING

⁽¹⁾ PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 133 van 21. 5. 1986, blz. 39.⁽³⁾ PB nr. L 301 van 20. 11. 1984, blz. 1.⁽⁴⁾ PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 10.

VERORDENING (EEG) Nr. 3531/86 VAN DE COMMISSIE

van 20 november 1986

tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel
van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van
29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 1579/86 ⁽²⁾, inzonderheid
op artikel 13, lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van
11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de
wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk
landbouwbeleid moeten worden toegepast ⁽³⁾, inzonder-
heid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn bij
invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries en
griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Verordening
(EEG) nr. 2010/86 van de Commissie ⁽⁴⁾ en de verorde-
ningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het
stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de
berekening van deze laatste :

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers
waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Veror-
dening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is
toegepast, voor de munteenheden welke onderling
worden gehandhaafd binnen een contante maximum-
marge op een bepaald moment van 2,25 %,

- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden
gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de
contante wisselkoersen voor elke van deze munteen-
heden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode
ten opzichte van de munteenheden van de Gemeen-
schap bedoeld in het vorige streepje, en bovenge-
noemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 19
november 1986 vastgestelde koersen;

Overwegende dat de bovengenoemde correctiefactor
toegepast wordt op alle elementen voor de berekening van
heffingen, met inbegrip van de gelijk-
waardigheidscoëfficiënten;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 2010/86 neergelegde regelen op de aanbod-
prijzen en noteringen van heden die de Commissie
bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans geldende
heffingen overeenkomstig de bijlage van deze verorde-
ning,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c), van
Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde produkten te
innen heffingen worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 21 november
1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 november 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 139 van 24. 5. 1986, blz. 29.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 173 van 1. 7. 1986, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 20 november 1986 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffingen	
		Portugal	Derde landen
10.01 B I	Zachte tarwe en mengkoren	9,84	182,11
10.01 B II	Harde tarwe („durum”)	35,26	238,33 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rogge	46,39	154,53 ⁽³⁾
10.03	Gerst	16,48	174,34
10.04	Haver	79,01	143,75
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	—	166,59 ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
10.07 A	Boekweit	—	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	16,48	118,26 ⁽⁴⁾
10.07 C II	Sorgho, andere dan sorghohybriden voor zaaidoeleinden	1,50	166,30 ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
10.07 D II	Andere granen	—	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Meel van tarwe of van mengkoren	27,85	269,83
11.01 B	Meel van rogge	79,02	231,16
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van harde tarwe („durum”)	67,98	382,74
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van zachte tarwe	28,89	290,23

- (1) Voor harde tarwe („durum”) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.
- (2) Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 486/85 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.
- (3) Voor maïs van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 Ecu per ton verminderd.
- (4) Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % verminderd.
- (5) Voor harde tarwe („durum”) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.
- (6) De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.
- (7) Bij invoer van het produkt van post 10.07 D I (triticale) wordt de voor rogge geldende heffing toegepast.
- (8) De in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2913/86 van de Raad bedoelde heffing wordt vastgesteld bij inschrijving overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 3140/86 van de Commissie.

VERORDENING (EEG) Nr. 3532/86 VAN DE COMMISSIE

van 20 november 1986

tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1579/86 ⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast ⁽³⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen voor granen en mout dienen te worden toegevoegd, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2011/86 van de Commissie ⁽⁴⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste :

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteen-

heden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 19 november 1986 vastgestelde koersen;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd, moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout, van oorsprong uit Portugal, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld op nul.

2. De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout, van oorsprong uit derde landen, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 21 november 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 november 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 139 van 24. 5. 1986, blz. 29.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 173 van 1. 7. 1986, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 20 november 1986 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout van herkomst uit derde landen worden toegevoegd

A. Granen en meel

(Ecu / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.
		11	12	1	2
10.01 B I	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	9,17
10.01 B II	Harde tarwe („durum”)	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0,44	0,44	0,44
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0
10.07 A	Boekweit	0	0	0	105,35
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C II	Sorgho, andere dan sorghohybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0
10.07 D	Andere granen	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	0	0	0	12,84

B. Mout

(Ecu / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.	4 ^e term.
		11	12	1	2	3
11.07 A I a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	16,32	16,32
11.07 A I b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	12,20	12,20
11.07 A II a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0,78	0,78	0,78	0,78
11.07 A II b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0,59	0,59	0,59	0,59
11.07 B	Mout, gebrand	0	0,68	0,68	0,68	0,68

VERORDENING (EEG) Nr. 3533/86 VAN DE COMMISSIE

van 20 november 1986

tot vaststelling van de minimumheffingen bij invoer van olijfolie en van de heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1454/86 ⁽²⁾, en met name op artikel 16, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1514/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Algerije ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 414/86 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1521/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Marokko ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 413/86 ⁽⁶⁾, en met name op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1508/76 van de Raad van 24 juni 1976 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Tunesië ⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 413/86 en met name op artikel 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1180/77 van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de invoer in de Gemeenschap van bepaalde landbouwprodukten van oorsprong uit Turkije ⁽⁸⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 415/86 ⁽⁹⁾, en met name op artikel 10, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1620/77 van de Raad van 18 juli 1977 betreffende de invoer van olijfolie van oorsprong uit Libanon ⁽¹⁰⁾,

Overwegende dat de Commissie bij Verordening (EEG) nr. 3131/78 ⁽¹¹⁾ heeft besloten de inschrijvingsprocedure voor de vaststelling van de heffingen op olijfolie in te stellen;

Overwegende dat in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2751/78 van de Raad van 23 november 1978 houdende algemene voorschriften betreffende de regeling inzake de vaststelling bij openbare inschrijving van de heffing bij invoer van olijfolie ⁽¹²⁾ is bepaald, dat het bedrag van de minimumheffing voor elk van de betrokken produkten

moet worden vastgesteld op basis van een onderzoek van de situatie op de wereldmarkt en op de markt van de Gemeenschap, alsmede van de door de inschrijvers vermelde bedragen van de heffing;

Overwegende dat bij de toepassing van de heffing rekening moet worden gehouden met het bepaalde in de overeenkomsten tussen de Gemeenschap en sommige derde landen; dat met name de heffing welke op deze landen van toepassing is moet worden vastgesteld door de heffing bij invoer uit andere derde landen als grondslag te nemen voor een berekening;

Overwegende dat voor wat betreft Turkije en de Maghreb-staten niet dient te worden vooruitgelopen op het aanvullende bedrag dat op grond van de overeenkomsten tussen de Gemeenschap en deze derde landen moet worden vastgesteld;

Overwegende dat toepassing van de bovenvermelde bepalingen op de bedragen van de heffing die de inschrijvers hebben vermeld in de verklaringen welke zij op 17 en 18 november 1986 hebben ingediend, ertoe leidt de minimumheffingen vast te stellen zoals is aangegeven in bijlage I bij deze verordening;

Overwegende dat de heffing bij invoer van olijven van de onderverdelingen 07.01 N II en 07.03 A II van het gemeenschappelijk douanetarief en van produkten van de onderverdelingen 15.17 B I en 23.04 A II van het gemeenschappelijk douanetarief moet worden berekend uitgaande van de minimumheffing op de in deze produkten aanwezige hoeveelheid olijfolie; dat evenwel voor olijven de heffing niet lager mag zijn dan een bedrag dat overeenkomt met 8 % van de waarde van het ingevoerde produkt, welk bedrag forfaitair wordt vastgesteld; dat toepassing van deze maatregelen ertoe leidt de heffingen vast te stellen zoals is aangegeven in bijlage II bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De minimumheffingen bij invoer van olijfolie zijn vastgesteld in bijlage I.

Artikel 2

De heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie zijn vastgesteld in bijlage II.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 21 november 1986.

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 133 van 21. 5. 1986, blz. 8.

⁽³⁾ PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 24.

⁽⁴⁾ PB nr. L 48 van 26. 2. 1986, blz. 2.

⁽⁵⁾ PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 43.

⁽⁶⁾ PB nr. L 48 van 26. 2. 1986, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 169 van 28. 6. 1976, blz. 9.

⁽⁸⁾ PB nr. L 142 van 9. 6. 1977, blz. 10.

⁽⁹⁾ PB nr. L 48 van 26. 2. 1986, blz. 3.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 181 van 21. 7. 1977, blz. 4.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 370 van 30. 12. 1978, blz. 60.

⁽¹²⁾ PB nr. L 331 van 28. 11. 1978, blz. 6.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 november 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE I

Minimumheffingen bij invoer in de sector olijfolie

(Ecu / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Derde landen
15.07 A I a)	50,00 ⁽¹⁾
15.07 A I b)	50,00 ⁽¹⁾
15.07 A I c)	50,00 ⁽¹⁾
15.07 A II a)	59,00 ⁽²⁾
15.07 A II b)	82,00 ⁽³⁾

⁽¹⁾ Voor invoer van olie van deze onderverdeling die geheel en al is verkregen in een van de hierna genoemde landen en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met :

- a) voor Libanon : 0,60 Ecu/100 kg ;
- b) voor Turkije : 11,48 Ecu/100 kg ^(*), als de handelaar het bewijs levert dat hij de door dat land ingestelde uitvoerheffing heeft vergoed, zonder dat evenwel deze vergoeding hoger mag zijn dan het bedrag van de werkelijk ingestelde heffing ;
- c) voor Algerije, Tunesië en Marokko : 12,69 Ecu/100 kg ^(*), als de handelaar het bewijs levert dat hij de door dit land ingestelde uitvoerheffing heeft vergoed, zonder dat evenwel deze vergoeding hoger mag zijn dan het bedrag van de werkelijk ingestelde heffing.

^(*) Deze bedragen kunnen worden verhoogd met een bijkomend bedrag dat door de Gemeenschap en de betrokken derde landen vastgesteld wordt.

⁽²⁾ Voor invoer van olie van deze onderverdeling :

- a) die geheel en al is verkregen in Algerije, Marokko of Tunesië en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 3,86 Ecu/100 kg ;
- b) die geheel en al is verkregen in Turkije en rechtstreeks vanuit dit land naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 3,09 Ecu/100 kg.

⁽³⁾ Voor invoer van olie van deze onderverdeling :

- a) die geheel en al is verkregen in Algerije, Marokko of Tunesië en rechtstreeks vanuit die landen naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 7,25 Ecu/100 kg ;
- b) die geheel en al is verkregen in Turkije en rechtstreeks vanuit dat land naar de Gemeenschap is vervoerd, wordt de toe te passen heffing verminderd met 5,80 Ecu/100 kg.

BIJLAGE II

Heffingen bij invoer van de overige produkten van de sector olijfolie

(Ecu / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Derde landen
07.01 N II	11,00
07.03 A II	11,00
15.17 B I a)	25,00
15.17 B I b)	40,00
23.04 A II	4,00

VERORDENING (EEG) Nr. 3534/86 VAN DE COMMISSIE

van 20 november 1986

houdende afwijking van de Verordeningen (EEG) nr. 1871/86, (EEG) nr. 2040/86 en (EEG) nr. 2096/86 betreffende de vrijstelling van de medeverantwoordelijkheidsheffing voor granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van
29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1579/86 ⁽²⁾, en met
name op artikel 4,Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2572/86 van
de Commissie ⁽³⁾ houdende wijziging van Verordening
(EEG) nr. 2040/86 van de Commissie ⁽⁴⁾ en bij Veror-
dening (EEG) nr. 2573/86 van de Commissie ⁽⁵⁾ tot
wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 1871/86 ⁽⁶⁾ en
(EEG) nr. 2096/86 ⁽⁷⁾ van de Commissie het voorschrift is
ingevoerd dat vrijgesteld graan bij verzending naar een
andere Lid-Staat vergezeld moet gaan van een document
dat van een passende vermelding is voorzien ;Overwegende dat het noodzakelijk lijkt te voorzien in een
tijdelijke afwijking van genoemd voorschrift ten einde
rekening te houden met de moeilijkheden die sommige
Lid-Staten hebben ondervonden om zich tijds aan de
nieuwe regeling aan te passen ;Overwegende dat de in deze verordening vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor granen,Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 november 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

*Vice-Voorzitter**Artikel 1*Wanneer de belanghebbenden erom verzoeken en in
afwijking van de artikelen 3 en 4 van Verordening (EEG)
nr. 2040/86, van artikel 5, lid 2, van Verordening (EEG)
nr. 1871/86 en van artikel 4, lid 2, van Verordening (EEG)
nr. 2096/86, mogen de Lid-Staten door de bevoegde
instanties van een andere Lid-Staat op regelmatige wijze
afgegeven vrijstellingsattesten blijven accepteren, mits aan
een aantal voorwaarden wordt voldaan, namelijk dat :

- a) het graan wordt beschouwd als vrijgesteld graan in de
zin van één van vorengenoemde verordeningen, en dat
in de Lid-Staat van vertrek op het document waarin
het communautaire karakter van het graan wordt
bevestigd, de voorgeschreven vermelding niet is aange-
bracht ;
- b) het graan uit een andere Lid-Staat is verzonden in de
periode van 18 augustus 1986 tot en met de tiende dag
volgende op die van de bekendmaking van deze veror-
dening ;
- c) de aanvrager een geldig vrijstellingscertificaat overlegt
dat door de bevoegde instantie van de Lid-Staat van
vertrek is afgegeven ;
- d) de aanvrager het bewijs levert, bevestigd door de
douaneautoriteiten, dat het graan in het vrije verkeer is
gebracht.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar
bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese
Gemeenschappen*.⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 139 van 24. 5. 1986, blz. 29.⁽³⁾ PB nr. L 229 van 15. 8. 1986, blz. 25.⁽⁴⁾ PB nr. L 173 van 1. 7. 1986, blz. 65.⁽⁵⁾ PB nr. L 229 van 15. 8. 1986, blz. 28.⁽⁶⁾ PB nr. L 162 van 18. 6. 1986, blz. 18.⁽⁷⁾ PB nr. L 180 van 4. 7. 1986, blz. 19.

VERORDENING (EEG) Nr. 3535/86 VAN DE COMMISSIE

van 20 november 1986

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 765/86 houdende nadere regels voor de verkoop van boter uit interventievoorraden voor uitvoer naar bepaalde bestemmingen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1335/86⁽²⁾, en met name op artikel 6, lid 7,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 765/86 van de Commissie⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2247/86⁽⁴⁾, een regeling voor de verkoop van boter uit interventievoorraden voor uitvoer naar bepaalde bestemmingen is ingesteld; dat bij genoemde verordening de termijn voor de afhaling en de levering, hetzij in ongewijzigde staat, hetzij na verwerking, op 30 november 1986 is gesteld;

Overwegende dat, overeenkomstig de bepalingen van het besluit dat op 31 mei 1985 in het kader van de internationale regeling inzake zuivelprodukten door het Comité voor het Protocol inzake melkvet is genomen, de afwijking waarbij uitvoer tegen een lagere prijs dan de minimumprijs wordt toegestaan, tot en met 31 december 1986 van toepassing blijft; dat de leveringen van boter of verwerkte boter waarvoor vóór 31 december 1986 een verkoopcontract is gesloten, evenwel mogen worden uitgevoerd in de loop van een periode van:

- 15 maanden voor verkopen die betrekking hebben op ten hoogste 150 000 ton boter,
- 18 maanden voor verkopen die betrekking hebben op meer dan 150 000 ton boter;

dat sommige bepalingen van Verordening (EEG) nr. 765/86 dienovereenkomstig dienen te worden gewijzigd;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 765/86 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 1, lid 1, wordt gelezen:

„1. Onder de in deze verordening vastgestelde voorwaarden wordt tot en met 31 december 1986 overgegaan tot de verkoop van overeenkomstig artikel

6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 aangekochte boter, die op de dag van de afhaling ten minste 18 maanden oud is en vóór 1 april 1986 is vervaardigd.”.

2. Aan artikel 1 wordt het volgende lid 3 toegevoegd:

„3. Het verkoopcontract wordt uiterlijk op 31 december 1986 gesloten.”.

3. In artikel 9, lid 4, wordt in plaats van „Verordening (EEG) nr. 3598/85” gelezen: „Verordening (EEG) nr. 1057/86”.

4. Artikel 10, lid 1, eerste alinea, wordt gelezen:

„1. De koper haalt de hem verkochte boter af binnen een termijn, te rekenen van de datum van het verkoopcontract, van:

- 15 maanden indien de verkoop betrekking heeft op ten hoogste 150 000 ton,
- 18 maanden indien de verkoop betrekking heeft op meer dan 150 000 ton.”.

5. Artikel 11, lid 3, wordt gelezen:

„3. De aanvaarding door de douane van de uitvoeraangifte van de in dit artikel bedoelde boter moet plaatsvinden in de Lid-Staat waar de boter is uitgeslagen en binnen de in artikel 10, lid 1, eerste alinea, genoemde termijn.”.

6. Artikel 12, lid 7, wordt gelezen:

„7. De aanvaarding door de douane van de uitvoeraangifte van de overeenkomstig dit artikel verwerkte boter moet plaatsvinden in de Lid-Staat waar de boter is verwerkt en binnen de in artikel 10, lid 1, eerste alinea, genoemde termijn.”.

7. Artikel 15 wordt gelezen:

„Artikel 15

De levering naar het land van bestemming moet plaatsvinden binnen de in artikel 10, lid 1, eerste alinea, genoemde termijn.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is slechts van toepassing op de met ingang van deze datum gesloten verkoopcontracten.

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 119 van 8. 5. 1986, blz. 19.

⁽³⁾ PB nr. L 72 van 15. 3. 1986, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB nr. L 196 van 18. 7. 1986, blz. 25.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 november 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

VERORDENING (EEG) Nr. 3536/86 VAN DE COMMISSIE**van 20 november 1986****houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 2463/86 inzake de verkoop, tegen vooraf vastgestelde prijs, van krenten (basisprodukt) van de oogst 1985 die in het bezit zijn van de Griekse opslagbureaus**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 426/86 van de Raad van
24 februari 1986 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector van op basis van
groenten en fruit verwerkte produkten⁽¹⁾, gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1838/86⁽²⁾, en met name op
artikel 8, lid 8,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1277/84 van de Raad van
8 mei 1984 houdende vaststelling van de algemene
voorschriften voor de produktiesteunregeling in de sector
verwerkte groenten en fruit⁽³⁾, en met name op artikel 6,
lid 1,Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 2463/86 van
de Commissie⁽⁴⁾ bepalingen werden vastgesteld voor de
verkoop van krenten (basisprodukt) van de oogst 1985 omin de Gemeenschap voor consumptie te worden verwerkt ;
dat om de marktvoorwaarden voor krenten (basisprodukt)
van de oogst 1986 te verbeteren de verkoop van krenten
(basisprodukt) van de oogst 1985 moet worden stopgezet ;Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor op basis van groenten en fruit
verwerkte produkten,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*

Verordening (EEG) nr. 2463/86 wordt ingetrokken.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 december 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 november 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. L 49 van 27. 2. 1986, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 159 van 14. 6. 1986, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 123 van 9. 5. 1984, blz. 25.⁽⁴⁾ PB nr. L 211 van 1. 8. 1986, blz. 9.

VERORDENING (EEG) Nr. 3537/86 VAN DE COMMISSIE

van 20 november 1986

betreffende de verkoop, door middel van bijzondere openbare inschrijving, van rundvlees zonder been dat door zekere interventiebureaus is opgeslagen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3768/85 ⁽²⁾, en met name op artikel 7, lid 3,

Overwegende dat de interventiebureaus van Denemarken, Duitsland, Ierland, Nederland en het Verenigd Koninkrijk over een voorraad interventievlees zonder been beschikken; dat moet worden voorkomen dat het vlees nog langer wordt opgeslagen wegens de aanzienlijke kosten die eruit voortvloeien; dat het bijgevolg dienstig is over te gaan tot de bij Verordening (EEG) nr. 2326/79 van de Commissie ⁽³⁾ vastgestelde procedure van periodieke openbare inschrijving;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Er wordt overgegaan tot de verkoop van ongeveer:

- 500 ton rundvlees, zonder been, dat door het Deense interventiebureau is opgeslagen en dat vóór 1 juni 1985 werd ingeslagen;

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 november 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

— 2 000 ton rundvlees, zonder been, dat door het Duitse interventiebureau is opgeslagen en dat vóór 1 januari 1986 werd ingeslagen;

— 1 000 ton rundvlees, zonder been, dat door het Ierse interventiebureau is opgeslagen en dat vóór 1 juni 1985 werd ingeslagen;

— 250 ton rundvlees, zonder been, dat door het Nederlandse interventiebureau is opgeslagen en dat vóór 1 november 1985 werd ingeslagen;

— 1 000 ton rundvlees, zonder been, dat door het interventiebureau van het Verenigd Koninkrijk is opgeslagen en dat vóór 1 juni 1985 werd ingeslagen.

2. De verkoop vindt plaats door middel van een openbare inschrijving overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2326/79.

3. Alleen offertes die uiterlijk op 12 januari 1987 om 12.00 uur in het bezit zijn van de betreffende interventiebureaus worden in aanmerking genomen.

Deze verordening treedt in werking op 24 november 1986.

Artikel 2

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.

⁽²⁾ PB nr. L 362 van 31. 12. 1985, blz. 8.

⁽³⁾ PB nr. L 266 van 24. 10. 1979, blz. 5.

VERORDENING (EEG) Nr. 3538/86 VAN DE COMMISSIE

van 20 november 1986

tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling die in de sector rundvlees is ingesteld bij Verordening (EEG) nr. 3495/86 van de Raad

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3495/86 van de Raad van 13 november 1986 tot opening, voor 1986, van een autonoom en uitzonderlijk tariefcontingent voor de invoer van vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit van de posten 02.01 A II a) en 02.01 A II b) van het gemeenschappelijk douanetarief⁽¹⁾, en met name op artikel 2,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3495/86 een tariefcontingent is geopend voor kwaliteitsrundvlees; dat de uitvoeringsbepalingen van deze regeling moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat de exporterende derde landen zich ertoe hebben verbonden om echtheidscertificaten voor deze producten af te geven, waarmee de oorsprong van de producten wordt gewaarborgd; dat het model van deze certificaten moet worden vastgesteld, alsmede moet worden voorzien in de wijzen van toepassing voor het gebruik ervan;

Overwegende dat het echtheidscertificaat moet worden afgegeven door een instantie in een derde land; dat deze instantie alle garanties moet bieden die nodig zijn om de goede werking van de betrokken regeling veilig te stellen;

Overwegende dat moet worden voorzien in de mededeling door de Lid-Staten van gegevens over de betrokken invoer;

Overwegende dat het Comité van beheer voor rundvlees geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Het bijzondere tariefcontingent voor rundvlees, vers, gekoeld of bevroren, als bedoeld in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3495/86 wordt als volgt verdeeld:

- a) 2 000 ton gekoeld uitgebeend vlees, van post 02.01 A II a) 4 bb) van het gemeenschappelijk douanetarief, dat aan de volgende omschrijving voldoet:

„Deelstukken van rundvlees afkomstig van uitsluitend op grasland gehouden runderen, van 22 tot 24

maanden oud, met twee blijvende snijtanden en met een levend gewicht van niet meer dan 460 kg bij de slacht; deze deelstukken moeten van bijzondere of goede kwaliteit zijn, speciale deelstukken van runderen genoemd, en zij moeten als „Special boxed beef” in kartonnen dozen verpakt zijn; deze deelstukken mogen het merkteken „sc” (special cuts) dragen.”;

- b) 1 000 ton uitgebeend vlees, van de posten 02.01 A II a) 4 bb) en 02.01 A II b) 4 bb) 33 van het gemeenschappelijk douanetarief, dat aan de volgende omschrijving voldoet:

„Deelstukken van rundvlees afkomstig van uitsluitend op grasland gehouden runderen met een levend gewicht van niet meer dan 460 kg bij de slacht; deze deelstukken moeten van bijzondere of goede kwaliteit zijn, speciale deelstukken van runderen genoemd, en zij moeten als „Special boxed beef” in kartonnen dozen verpakt zijn; deze deelstukken mogen het merkteken „sc” (special cuts) dragen.”;

- c) 5 000 ton, uitgedrukt in gewicht van het produkt, uitgebeend vlees, van de posten 02.01 A II a) 4 bb) en 02.01 A II b) 4 bb) 33 van het gemeenschappelijk douanetarief, dat aan de volgende omschrijving voldoet:

„Deelstukken van rundvlees afkomstig van uitsluitend op grasland gehouden jonge ossen (novilhos) of vaarzen (novilhas), van 20 tot 24 maanden oud, waarvan het gebit zich bevindt in een ontwikkelingsstadium variërend van het uitvallen van de snijtanden van het melkgebit tot maximaal vier blijvende snijtanden; deze deelstukken moeten goed ontwikkeld zijn en moeten voldoen aan de volgende normen van het indelingsschema voor geslachte runderen:

vlees van in klasse B of R ingedeelde geslachte dieren met ronde tot rechte profielen en van vetklasse 2 of 3; deze deelstukken, voorzien van het merkteken „sc” (special cuts) of een etiket „sc” (special cuts) ten bewijze van hun hoge kwaliteit, moeten verpakt zijn in kartonnen dozen waarop de vermelding „kwaliteitsvlees” is aangebracht.”.

Artikel 2

1. De heffing bij invoer wordt voor vlees als bedoeld in artikel 1 volledig geschorst indien een echtheidscertificaat wordt voorgelegd wanneer het vlees in het vrije verkeer wordt gebracht.

2. Van het echtheidscertificaat wordt een origineel en ten minste één kopie opgesteld op een formulier dat overeenstemt met het model in bijlage I. Het formaat van dit formulier is ca. 210 × 297 mm. Het papier moet ten minste 40 gram per m² wegen en moet van witte kleur zijn.

⁽¹⁾ PB nr. L 323 van 18. 11. 1986, blz. 3.

3. De formulieren worden gedrukt en ingevuld in één van de officiële talen van de Gemeenschap; bovendien kunnen zij worden gedrukt en ingevuld in de officiële taal of één van de officiële talen van het land van uitvoer.

Op de achterzijde van het formulier moet de in artikel 1, lid 1, bedoelde omschrijving die van toepassing is op het vlees dat zijn oorsprong heeft in het land van uitvoer, worden vermeld.

4. Het origineel en de kopieën worden met de schrijfmachine of met de hand ingevuld. Indien zij met de hand worden ingevuld, moeten drukletters worden gebruikt.

5. De echtheidscertificaten worden geïndividualiseerd door een volgnummer dat wordt toegekend door de in artikel 4 bedoelde instantie van afgifte. Het origineel en de kopieën hebben hetzelfde volgnummer.

Artikel 3

1. Het echtheidscertificaat is geldig tot drie maanden na de datum van afgifte.

Het origineel van dit certificaat en een kopie worden aan de douaneautoriteiten voorgelegd wanneer het produkt waarop het certificaat betrekking heeft, in het vrije verkeer wordt gebracht.

Het certificaat afgegeven tijdens het jaar 1986 mag echter niet worden voorgelegd na 28 februari 1987.

2. De in lid 1 bedoelde kopie van het echtheidscertificaat wordt door de douaneautoriteiten van de Lid-Staat, waarin het produkt in het vrije verkeer is gebracht, toegezonden aan de autoriteiten die door deze Lid-Staat zijn aangewezen om de in artikel 6, lid 1, bedoelde mededelingen te verstrekken.

Artikel 4

1. Een echtheidscertificaat is slechts geldig indien het, zoals in de bijlagen I en II is aangegeven, naar behoren is ingevuld en geïndividualiseerd door een instantie van afgifte die vermeld is in de lijst van bijlage II.

2. Een echtheidscertificaat is naar behoren geïndividualiseerd wanneer de plaats en datum van afgifte op het certificaat zijn vermeld en het is voorzien van het stempel van de

instantie van afgifte en de handtekening van de persoon of de personen die het mogen ondertekenen.

Het stempel op het origineel van het echtheidscertificaat en op de kopieën ervan kan worden vervangen door een gedrukt zegel.

Artikel 5

1. Een instantie van afgifte die vermeld is in de lijst van bijlage II:

- a) moet als zodanig zijn erkend door het exporterende land;
- b) moet zich ertoe verbinden de op de echtheidscertificaten aangebrachte vermeldingen te verifiëren;
- c) moet zich ertoe verbinden de Commissie en de Lid-Staten desgevraagd alle inlichtingen te verstrekken die nodig zijn ter beoordeling van de op de echtheidscertificaten aangebrachte vermeldingen.

2. De lijst wordt herzien wanneer niet meer wordt voldaan aan de in lid 1, sub a), vermelde voorwaarde of wanneer een instantie van afgifte één van zijn verplichtingen niet nakomt.

Artikel 6

1. De Lid-Staten delen de Commissie voor elk tijdvak van tien dagen, ten laatste veertien dagen na afloop van het betrokken tijdvak, de hoeveelheid in artikel 1 bedoelde produkten mede die in het vrije verkeer werd gebracht, onderverdeeld per land van oorsprong en per tariefpost.

2. Als tijdvak van tien dagen, in de betekenis van deze verordening, worden aangemerkt:

- de eerste tot en met de tiende dag van de maand,
- de elfde tot en met de twintigste dag van de maand,
- de eenentwintigste tot en met de laatste dag van de maand.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 november 1986.

Voor de Commissie
Frans ANDRIESEN
Vice-Voorzitter

BIJLAGE I

1. Exporteur	2. Certificaat nr.	ORIGINEEL	
4. Geadresseerde	3. Instantie van afgifte		
6. Vervoermiddel	5. ECHTHEIDSCERTIFICAAT RUNDVLEES BIJZONDER AUTONOOM TARIEFCONTINGENT 1986 Verordening (EEG) nr. 3538/86		
7. Merken, nummers, aantal en soort der colli; omschrijving van de goederen		8. Brutowicht (kg)	9. Nettogewicht (kg)
10. Nettogewicht (voluit)			
<p>11. VERKLARING VAN DE INSTANTIE VAN AFGIFTE</p> <p>Ondergetekende verklaart hiermede dat het in dit certificaat omschreven rundvlees voldoet aan één van de omschrijvingen op de keerzijde</p> <p align="center">Plaats Datum</p> <p align="center">Handtekening en stempel (of gedrukt zegel)</p>			

DEFINITIE

**Kwaliteitsrundvlees, van oorsprong uit
(van toepassing zijnde definitie)**

*BIJLAGE II***LIJST VAN DE INSTANTIES VAN DE EXPORTERENDE LANDEN DIE ECHTHEIDSCERTIFICATEN MOGEN AFGEVEN**

— JUNTA NACIONAL DE CARNES

voor vlees van oorsprong uit Argentïe dat voldoet aan de definitie van artikel 1, sub a);

— INSTITUTO NACIONAL DE CARNES (INAC)

voor vlees van oorsprong uit Uruguay dat voldoet aan de definitie van artikel 1, sub b);

— SECRETARIA DE INSPECÇÃO DO PRODUTO ANIMAL (SIPA)

voor vlees van oorsprong uit Brazilië dat voldoet aan de definitie van artikel 1, sub c).

VERORDENING (EEG) Nr. 3539/86 VAN DE COMMISSIE

van 20 november 1986

betreffende de afgifte van invoercertificaten voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteitDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 3583/85 van de Raad van
17 december 1985 betreffende de opening van een
communautair tariefcontingent voor vers, gekoeld of
bevroren rundvlees van hoge kwaliteit van de posten
02.01 A II a) en 02.01 A II b) van het gemeenschappelijk
douanetarief⁽¹⁾, en met name op artikel 2,Overwegende dat in artikel 7 van Verordening (EEG) nr.
3655/85 van de Commissie van 23 december 1985 tot
vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van de invoerre-
gelingen die in de sector rundvlees zijn ingesteld bij de
Verordeningen (EEG) nr. 3582/85 en (EEG) nr. 3583/85⁽²⁾
is bepaald dat voor het indienen van de certificaataan-
vragen en het afgeven van de invoercertificaten voor vlees
als bedoeld in artikel 1, lid 1, sub d), de bepalingen
gelden die zijn vastgesteld in de artikelen 12 en 15 van
Verordening (EEG) nr. 2377/80 van de Commissie van 4
september 1980 houdende bijzondere bepalingen voor de
toepassing van het stelsel van invoer- en uitvoercertifi-
caten in de sector rundvlees⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 3815/85⁽⁴⁾;Overwegende dat in artikel 1, lid 1, sub d), van bovenge-
noemde Verordening (EEG) nr. 3655/85 de hoeveelheid
vers, gekoeld of bevroren rundvlees van hoge kwaliteit van
oorsprong en van herkomst uit de Verenigde Staten van
Amerika en uit Canada, die in 1986 onder bijzondere
voorwaarden mag worden ingevoerd, is vastgesteld op
10 000 ton;Overwegende dat artikel 15, lid 6, sub d), van Verordening
(EEG) nr. 2377/80 voorziet in de mogelijkheid dat de
opgevraagde hoeveelheden kunnen worden verminderd;
dat de ingediende aanvragen betrekking hebben op
hoeveelheden die de beschikbare hoeveelheden
overschrijden; dat het in deze omstandigheden en met
het oog op een billijke verdeling van de beschikbare
hoeveelheden dienstig is om de hoeveelheden procentueel
te verminderen,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*Aan elke aanvraag om een invoercertificaat, die in
november 1986 is ingediend voor vers, gekoeld of
bevroren rundvlees van hoge kwaliteit als bedoeld in
artikel 1, lid 1, sub d), van Verordening (EEG) nr. 3655/85
wordt voldaan voor de volgende hoeveelheid: 14,275 %
van de gevraagde hoeveelheid.*Artikel 2*Certificaataanvragen ingediend voor vlees als bedoeld in
artikel 1 overeenkomstig de artikelen 12 en 15 van Veror-
dening (EEG) nr. 2377/80 worden niet meer voldaan
vanaf 1 december 1986.*Artikel 3*Deze verordening treedt in werking op 21 november
1986.Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 november 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. L 343 van 20. 12. 1985, blz. 8.⁽²⁾ PB nr. L 348 van 24. 12. 1985, blz. 24.⁽³⁾ PB nr. L 241 van 13. 9. 1980, blz. 5.⁽⁴⁾ PB nr. L 368 van 31. 12. 1985, blz. 11.

VERORDENING (EEG) Nr. 3540/86 VAN DE COMMISSIE

van 20 november 1986

**tot vaststelling van de bedragen die in de sector rundvlees moeten worden
geheven op produkten die het Verenigd Koninkrijk hebben verlaten in de week
van 3 tot en met 9 november 1986**DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1347/86 van de Raad van
6 mei 1986 inzake de toekenning van een slachtpremie
voor bepaalde volwassen slachtrunderen in het Verenigd
Koninkrijk ⁽¹⁾,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1695/86 van de
Commissie van 30 mei 1986 tot vaststelling van de
uitvoeringsbepalingen inzake de in het Verenigd
Koninkrijk toe te kennen slachtpremie voor bepaalde
volwassen slachtrunderen ⁽²⁾, en met name op artikel 7,
lid 1,Overwegende dat overeenkomstig artikel 3 van Veror-
dening (EEG) nr. 1347/86 op vlees en bereidingen van
vlees van dieren waarvoor de premie is toegekend, bij
uitvoer daarvan naar de overige Lid-Staten of naar derde
landen, een bedrag wordt geheven dat gelijk is aan het
bedrag van de in het Verenigd Koninkrijk toegekende
variabele slachtpremie;Overwegende dat, krachtens artikel 7, lid 1, van Veror-
dening (EEG) nr. 1695/86 de bedragen die moeten
worden geheven wanneer de in de bijlage bij die veror-
dening vermelde produkten het grondgebied van hetVerenigd Koninkrijk verlaten, wekelijks door de
Commissie worden vastgesteld;Overwegende dat derhalve de bedragen dienen te worden
vastgesteld die moeten worden geheven op de produkten
die het grondgebied van het Verenigd Koninkrijk hebben
verlaten in de week van 3 tot en met 9 november 1986,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*Overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EEG) nr.
1347/86 worden de bedragen, die moeten worden
geheven op de in artikel 7, lid 1, van Verordening (EEG)
nr. 1695/86 bedoelde produkten die het grondgebied van
het Verenigd Koninkrijk hebben verlaten in de week van
3 tot en met 9 november 1986, vastgesteld in de bijlage.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de dag van haar
bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese
Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 3 november 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 november 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter⁽¹⁾ PB nr. L 119 van 8. 5. 1986, blz. 40.⁽²⁾ PB nr. L 146 van 31. 5. 1986, blz. 56.

BIJLAGE

Bedragen die moeten worden geheven op de produkten die het grondgebied van het Verenigd Koninkrijk hebben verlaten in de week van 3 tot en met 9 november 1986

(in Ecu per 100 kg nettogewicht)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedragen
1	2	3
ex 02.01 A II a) en ex 02.01 A II b)	Vlees van volwassen runderen, vers, gekoeld of bevroren : 1. hele dieren, halve dieren en zogenaamde „compensated quarters” 2. Voorvoeten en voerspannen 3. Achtervoeten en achterspannen 4. andere : aa) Delen, met been bb) Delen, zonder been	 26,26474 21,01179 31,51769 21,01179 35,98269
ex 02.06 C I a)	Vlees van volwassen runderen, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt : 1. met been 2. zonder been	 21,01179 29,94180
ex 16.02 B III b) 1	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen, die vlees of slachtafvallen van volwassen runderen bevatten : aa) niet gekookt en niet gebakken ; mengsels van gekookt of gebakken met niet gekookt en niet gebakken : 11. Produkten die in gewicht 80 % of meer rundvlees bevatten, uitgezonderd slachtafvallen en vet 22. andere	 29,94180 21,01179

VERORDENING (EEG) Nr. 3541/86 VAN DE COMMISSIE

van 20 november 1986

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor granen en bepaalde soorten van meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1579/86 ⁽²⁾, en met name op artikel 16, lid 2, vierde alinea,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat volgens artikel 16 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 het verschil tussen de noteringen of de prijzen van de in artikel 1 van die verordening bedoelde produkten en de prijzen van deze produkten in de Gemeenschap kan worden overbrugd door een restitutie bij uitvoer;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2746/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector granen ⁽³⁾, de restituties moeten worden bepaald met inachtneming van de situatie en de vooruitzichten van de ontwikkeling enerzijds van de beschikbare hoeveelheden granen en van de prijzen hiervan op de markt van de Gemeenschap en anderzijds van de prijzen van granen en van produkten van de sector granen op de wereldmarkt; dat het volgens dit artikel ook noodzakelijk is op de graanmarkten een evenwichtige situatie en een natuurlijke ontwikkeling van de prijzen en uitwisselingen te verzekeren en bovendien rekening moet worden gehouden met het economisch aspect van de voorziene uitvoeren en met het belang om verstoringen op de markt van de Gemeenschap te vermijden;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2746/75 in artikel 3 de specifieke elementen, waarmee bij de berekening van de restitutie voor granen rekening moet worden gehouden, vaststelt;

Overwegende dat voor wat betreft meel, gries en griesmeel van tarwe en rogge, de specifieke criteria zijn vastgesteld in artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2746/75; dat bovendien de voor deze produkten toe te passen restitutie moet worden berekend met inachtneming van de hoeveelheid granen benodigd voor de vervaardiging van de desbetreffende produkten; dat deze hoeveelheden zijn vastgesteld in Verordening nr. 162/67/EEG van de Commissie ⁽⁴⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1607/71 ⁽⁵⁾;

Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten voor sommige produkten een differentiatie van de restitutie voor bepaalde produkten nodig kunnen maken;

Overwegende dat de restitutie eenmaal per maand moet worden vastgesteld; dat de restitutie tussentijds kan worden gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad ⁽⁶⁾ bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode, ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt;

Overwegende dat de toepassing van deze regelen op de huidige situatie in de sector granen en met name op de noteringen of prijzen van deze produkten in de Gemeenschap en op de wereldmarkt voert tot het vaststellen van de bedragen van de restitutie, zoals vermeld in de bijlage;

Overwegende dat krachtens artikel 275 van de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal restituties bij uitvoer naar Portugal verleend kunnen worden; dat op grond van het onderzoek van de situatie en het prijspeil geen restitutie bij uitvoer naar Portugal dient te worden vastgesteld;

Overwegende dat het Comité van beheer voor granen geen advies heeft uitgebracht binnen de door zijn voorzitter bepaalde termijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer in ongewijzigde staat van de in artikel 1, sub a), b) en c) van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde produkten worden op de in de bijlage aangegeven bedragen vastgesteld.

Er werd geen restitutie voor uitvoer naar Portugal vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 21 november 1986.

⁽⁶⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 139 van 24. 5. 1986, blz. 29.

⁽³⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 78.

⁽⁴⁾ PB nr. 128 van 27. 6. 1967, blz. 2574/67.

⁽⁵⁾ PB nr. L 168 van 27. 7. 1971, blz. 16.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 november 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 20 november 1986 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor granen en bepaalde soorten van meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

		(Ecu / ton)
Tariefnummer	Omschrijving	Bedrag van de restitutie
10.01 B I	Zachte tarwe en mengkoren	
	voor uitvoer naar :	
	— Zwitserland, Oostenrijk, Liechtenstein, Ceuta en Melilla	122,00
	— zone II b)	128,00
	— andere derde landen	20,00
10.01 B II	Harde tarwe	
	voor uitvoer naar :	
	— Zwitserland, Oostenrijk en Liechtenstein	5,00 ⁽³⁾
	— andere derde landen	10,00 ⁽³⁾
10.02	Rogge	
	voor uitvoer naar :	
	— Zwitserland, Oostenrijk en Liechtenstein	5,00
	— andere derde landen	10,00
10.03	Gerst	
	voor uitvoer naar :	
	— Zwitserland, Oostenrijk, Liechtenstein, Ceuta en Melilla	117,00
	— zone II b)	126,00
	— andere derde landen	20,00
10.04	Haver	
	voor uitvoer naar :	
	— Zwitserland, Oostenrijk en Liechtenstein	—
	— zone I	95,00
	— andere derde landen	—
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	
	voor uitvoer naar :	
	— Zwitserland, Oostenrijk en Liechtenstein	10,00
	— zone I, zone V en de Duitse Democratische Republiek	20,00
	— andere derde landen	—
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	—
10.07 C II	Sorgho, andere dan sorghohybriden voor zaaidoeleinden	—
ex 11.01 A	Meel van zachte tarwe :	
	— asgehalte van 0 t/m 520	175,00
	— asgehalte van 521 t/m 600	175,00
	— asgehalte van 601 t/m 900	154,00
	— asgehalte van 901 t/m 1 100	142,00
	— asgehalte van 1 101 t/m 1 650	133,00
	— asgehalte van 1 651 t/m 1 900	118,00

		(Ecu / ton)
Tariefnummer	Omschrijving	Bedrag van de restitutie
ex 11.01 B	Meel van rogge :	
	— asgehalte van 0 t/m 700	175,00
	— asgehalte van 701 t/m 1 150	175,00
	— asgehalte van 1 151 t/m 1 600	175,00
	— asgehalte van 1 601 t/m 2 000	175,00
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van tarwe (harde tarwe) :	
	— asgehalte van 0 t/m 1 300 ⁽¹⁾	306,00 ⁽³⁾
	— asgehalte van 0 t/m 1 300 ⁽²⁾	290,00 ⁽³⁾
	— asgehalte van 0 t/m 1 300	259,00 ⁽³⁾
	— asgehalte van 1 300 of hoger	244,00 ⁽³⁾
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van tarwe (zachte tarwe) :	
	— asgehalte van 0 t/m 520	175,00

⁽¹⁾ Gries en griesmeel waarvan minder dan 10 gewichtspercenten door een zeef met een spleetbreedte van 0,250 mm gaan.

⁽²⁾ Gries en griesmeel waarvan minder dan 10 gewichtspercenten door een zeef met een spleetbreedte van 0,160 mm gaan.

⁽³⁾ Met uitzondering van de hoeveelheden waarop de beschikking van de Commissie van 19 maart 1986 betrekking heeft.

NB: De zones zijn die welke worden omschreven door Verordening (EEG) nr. 1124/77 (PB nr. L 134 van 28. 5. 1977), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3817/85 (PB nr. L 368 van 31. 12. 1985).

VERORDENING (EEG) Nr. 3542/86 VAN DE COMMISSIE

van 20 november 1986

tot vaststelling van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1579/86⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2746/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende algemene regels voor de toekenning van restituties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag in de sector granen⁽³⁾,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat krachtens artikel 16, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bij uitvoer van granen de op de dag van indiening van de aanvraag van een certificaat geldende restitutie, aangepast op grond van de in de maand van uitvoer geldende drempelprijs, op verzoek moet worden toegepast op uitvoer die tijdens de geldigheidsduur van het certificaat moet plaatsvinden; dat in dat geval op de restitutie een correctiebedrag moet worden toegepast;

Overwegende dat op grond van Verordening (EEG) nr. 2744/75 van de Raad van 29 oktober 1975 betreffende de regeling voor de invoer en de uitvoer van op basis van granen en gist verwerkte produkten⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1588/86⁽⁵⁾, een correctiebedrag kan worden vastgesteld voor bepaalde in artikel 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde produkten;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1281/75 van de Commissie⁽⁶⁾ uitvoeringsbepalingen zijn vastgesteld inzake de vaststelling vooraf van de restitutie bij uitvoer van granen en bepaalde op basis van granen verwerkte produkten;

Overwegende dat krachtens die verordening het correctiebedrag voor granen moet worden vastgesteld in het licht van de situatie en de op termijn verwachte ontwikkeling, enerzijds van de beschikbare hoeveelheden graan en van de graanprijzen op de markt van de Gemeenschap en anderzijds van de mogelijkheid en voorwaarden voor de verkoop van produkten van de graansector op de wereldmarkt; dat volgens dezelfde verordening ook een evenwichtige situatie en een natuurlijke ontwikkeling van de prijzen en het handelsverkeer op de graanmarkt dient te

worden verzekerd en dat bovendien rekening dient te worden gehouden met het economisch aspect van de uitvoer en de noodzaak verstoringen op de markt van de Gemeenschap te voorkomen;

Overwegende dat voor de in artikel 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde produkten rekening moet worden gehouden met de in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1281/75 omschreven specifieke criteria;

Overwegende dat het op grond van de situatie op de wereldmarkt of de specifieke eisen van bepaalde markten noodzakelijk kan zijn het correctiebedrag naar gelang van de bestemming te differentiëren;

Overwegende dat het correctiebedrag samen met de restitutie en volgens dezelfde procedure moet worden vastgesteld; dat het tussentijds kan worden gewijzigd;

Overwegende dat, om de normale werking van het stelsel van correctiebedragen mogelijk te maken, voor de berekening van deze bedragen moet worden uitgegaan:

- van een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad⁽⁷⁾ bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,
- voor de andere munteenheden, van een omrekeningskoers gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elk van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode, ten opzichte van de in het vorige streepje bedoelde munteenheden en bovengenoemde coëfficiënt;

Overwegende dat uit de bovengenoemde bepalingen volgt dat het correctiebedrag moet worden vastgesteld overeenkomstig de bijlage bij deze verordening;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

Het in artikel 16, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde correctiebedrag, van toepassing op de vooraf vastgestelde restituties bij uitvoer van granen, wordt vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 21 november 1986.

⁽⁷⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 139 van 24. 5. 1986, blz. 29.

⁽³⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 78.

⁽⁴⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.

⁽⁵⁾ PB nr. L 139 van 24. 5. 1986, blz. 47.

⁽⁶⁾ PB nr. L 131 van 22. 5. 1975, blz. 15.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 november 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 20 november 1986 tot vaststelling van het op de restitutie voor granen toe te passen correctiebedrag

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	(Ecu / ton)						
		Lopend 11	1e term. 12	2e term. 1	3e term. 2	4e term. 3	5e term. 4	6e term. 5
10.01 B I	Zachte tarwe en mengkoren voor uitvoer naar :							
	— China	0	+ 6,00	+ 6,00	+ 6,00	+ 6,00	+ 6,00	+ 6,00
	— andere derde landen	0	0	0	0	0	0	0
10.01 B II	Harde tarwe	0	0	0	0	0	—	—
10.02	Rogge	0	0	0	0	0	—	—
10.03	Gerst	0	0	— 1,00	— 2,00	— 4,00	— 4,00	— 4,00
10.04	Haver	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	—	—	—	—
10.07 C II	Sorgho, andere dan sorghohybriden voor zaaidoeleinden	—	—	—	—	—	—	—
11.01 A	Meel van zachte tarwe	0	0	0	0	0	—	—
11.01 B	Meel van rogge	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van tarwe (harde tarwe)	0	0	0	0	0	0	0
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van tarwe (zachte tarwe)	0	0	0	0	0	—	—

NB : De zones zijn die welke worden omschreven door Verordening (EEG) nr. 1124/77 (PB nr. L 134 van 28. 5. 1977), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3817/85 (PB nr. L 368 van 31. 12. 1985).

VERORDENING (EEG) Nr. 3543/86 VAN DE COMMISSIE
van 20 november 1986
tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mout

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
 GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
 Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van
 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke orde-
 ning der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewij-
 zigd bij Verordening (EEG) nr. 1579/86 ⁽²⁾, en met name
 op artikel 16, lid 2, vierde alinea,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat volgens artikel 16 van Verordening
 (EEG) nr. 2727/75 het verschil tussen de noteringen of de
 prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1 van deze
 verordeningen genoemde produkten en de prijzen van
 deze produkten in de Gemeenschap kan worden over-
 brugd door een restitutie bij de uitvoer;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verordening
 (EEG) nr. 2746/75 van de Raad van 29 oktober 1975 ⁽³⁾,
 houdende voor de sector granen algemene regels voor de
 toekenning van restituties bij de uitvoer en de criteria
 voor de vaststelling van het restitutiebedrag, de restituties
 moeten worden vastgesteld met inachtneming van de
 bestaande situatie en de vooruitzichten voor de ontwikke-
 ling, enerzijds van de beschikbare hoeveelheden granen,
 evenals van hun prijzen op de markt van de Gemeen-
 schap, en anderzijds van de prijzen van granen en de
 produkten in de sector granen op de wereldmarkt; dat
 krachtens dit artikel ook waarborgen moeten worden
 geschapen dat op de graanmarkten een evenwichtige
 toestand heerst en een natuurlijke ontwikkeling op het
 gebied van de prijzen en de handel plaatsvindt en dat
 bovendien rekening moet worden gehouden met het eco-
 nomische aspect van de bedoelde uitvoer en de noodzaak
 storingen op de markt van de Gemeenschap te vermij-
 den;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 2744/75 van de
 Raad van 29 oktober 1975 betreffende de regeling voor de
 invoer en de uitvoer van op basis van granen en rijst
 verwerkte produkten ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-
 ning (EEG) nr. 1588/86 ⁽⁵⁾, de specifieke criteria heeft
 vastgesteld waarmee rekening moet worden gehouden
 voor de berekening van de restitutie voor deze produkten;

Overwegende dat de toepassing van deze regelen op de
 huidige toestand van de markten in de sector verwerkte
 produkten op basis van granen en rijst ertoe leidt dat de
 restitutie wordt vastgesteld op een bedrag dat bedoeld is

het verschil tussen de prijzen in de Gemeenschap en die
 op de wereldmarkt te dekken;

Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt of de
 specifieke eisen van bepaalde markten voor zekere
 produkten een differentiatie van de restitutie, naar gelang
 van de bestemming, nodig kunnen maken;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het
 stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is voor de
 berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers
 waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Veror-
 dening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad ⁽⁶⁾ bedoelde
 correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden
 welke onderling worden gehandhaafd binnen een
 contante maximummarge op een bepaald moment
 van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden
 gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de
 contante wisselkoersen voor elke van deze munteen-
 heden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode,
 ten opzichte van de munteenheden van de Gemeen-
 schap bedoeld in het vorige streepje, en bovenge-
 noemde coëfficiënt,

aan te houden;

Overwegende dat de restitutie eenmaal per maand moet
 worden vastgesteld; dat zij in de tussentijd kan worden
 gewijzigd;

Overwegende dat krachtens artikel 275 van de Akte van
 Toetreding van Spanje en Portugal restituties bij uitvoer
 naar Portugal verleend kunnen worden; dat op grond van
 het onderzoek van de situatie en het prijspeil geen resti-
 tutie bij uitvoer naar Portugal dient te worden vastgesteld;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maat-
 regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
 Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
 VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1, sub d), van
 Verordening (EEG) nr. 2727/75 bedoelde mout, waarop
 Verordening (EEG) nr. 2744/75 van toepassing is, worden
 vastgesteld in de bijlage.

Er werd geen restitutie voor uitvoer naar Portugal vastge-
 steld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 21 november
 1986.

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 139 van 24. 5. 1986, blz. 29.

⁽³⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 78.

⁽⁴⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.

⁽⁵⁾ PB nr. L 139 van 24. 5. 1986, blz. 47.

⁽⁶⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 november 1986.

Voor de Commissie
Frans ANDRIESEN
Vice-Voorzitter

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 20 november 1986 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor mout

(Ecu / ton)

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Bedrag van de restitutie
11.07 A I b)	162,26
11.07 A II b)	193,25
11.07 B	225,22

VERORDENING (EEG) Nr. 3544/86 VAN DE COMMISSIE

van 20 november 1986

tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van
21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening
van de rijstmarkt⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 1449/86⁽²⁾, inzonderheid op artikel 17, lid 2,
vierde alinea, eerste zin,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat volgens artikel 17 van Verordening
(EEG) nr. 1418/76 het verschil tussen de noteringen of de
prijzen op de wereldmarkt van de in artikel 1 van deze
verordening bedoelde produkten en de prijzen van deze
produkten in de Gemeenschap kan worden overbrugd
door een restitutie bij uitvoer;

Overwegende dat krachtens artikel 2 van Verordening
(EEG) nr. 1431/76 van de Raad van 21 juni 1976
houdende algemene regels voor de toekenning van resti-
tuties bij de uitvoer en criteria voor de vaststelling van het
restitutiebedrag voor rijst⁽³⁾, de restituties moeten worden
vastgesteld met inachtneming van de situatie en de voor-
uitzichten ter zake van de beschikbare hoeveelheid rijst
en breukrijst en van de prijzen hiervan op de markt van
de Gemeenschap enerzijds en van de prijzen van rijst en
breukrijst op de wereldmarkt anderzijds; dat het volgens
dit artikel eveneens noodzakelijk is om op de rijstmarkt
voor een evenwichtige situatie en een natuurlijke ontwik-
keling van de prijzen en het handelsverkeer zorg te
dragen en bovendien rekening te houden met het econ-
omisch aspect van de voorgenomen uitvoer en met de
wenselijkheid om verstoringen op de markt van de
Gemeenschap te vermijden;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1361/76 van
de Commissie⁽⁴⁾ is vastgesteld welke de maximumhoe-
veelheid breukrijst is die rijst, waarvoor de restitutie bij
uitvoer is vastgesteld, mag bevatten, terwijl daarbij tevens
het percentage is bepaald van de op deze restitutie toe te
passen vermindering, voor het geval dat de hoeveelheid
breukrijst welke de uitgevoerde rijst bevat deze maximum-
hoeveelheid overschrijdt;

Overwegende dat in artikel 3 van Verordening (EEG) nr.
1431/76 de specifieke criteria zijn bepaald waarmee bij

de berekening van de restitutie bij uitvoer van rijst en
breukrijst rekening moet worden gehouden;

Overwegende dat de situatie op de wereldmarkt en de
specifieke eisen van sommige markten een differentiatie
van de restitutie voor sommige produkten al naar gelang
hun bestemming noodzakelijk kunnen maken;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de
bestaande vraag naar verpakte, langkorrelige rijst op
bepaalde markten, moet worden voorzien in de vaststel-
ling van een specifieke restitutie voor dat produkt;

Overwegende dat de restitutie minstens eenmaal per
maand moet worden vastgesteld; dat de restitutie tussen-
tijds kan worden gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het
stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is voor de
berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers
waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Veror-
dening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad⁽⁵⁾ bedoelde
correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden
welke onderling worden gehandhaafd binnen een
contante maximummarge op een bepaald moment
van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden
gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de
contante wisselkoersen voor elke van deze munteen-
heden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode,
ten opzichte van de munteenheden van de Gemeen-
schap bedoeld in het vorige streepje en bovenge-
noemde coëfficiënt,

aan te houden;

Overwegende dat de toepassing van deze regelen op de
huidige situatie van de rijstmarkt, en met name op de
noteringen of prijzen van rijst en breukrijst in de
Gemeenschap en op de wereldmarkt voert tot het vast-
stellen van de bedragen van de restitutie, zoals vermeld in
de bijlage van deze verordening;

Overwegende dat krachtens artikel 275 van de Akte van
Toetreding van Spanje en Portugal restituties bij uitvoer
naar Portugal verleend kunnen worden; dat op grond van
het onderzoek van de situatie en het prijspeil geen resti-
tutie bij uitvoer naar Portugal dient te worden vastgesteld;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor granen,

⁽¹⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 133 van 21. 5. 1986, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 36.

⁽⁴⁾ PB nr. L 154 van 15. 6. 1976, blz. 11.

⁽⁵⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties bij uitvoer van de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1418/76 genoemde produkten in ongewij-

zigde staat worden, met uitzondering van de in lid 1, sub c), van dat artikel genoemde produkten, op de in de bijlage aangegeven bedragen vastgesteld. Er werd geen restitutie voor uitvoer naar Portugal vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 21 november 1986.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 november 1986.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 20 november 1986 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer voor rijst en breukrijst

(Ecu / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag van de restitutie
ex 10.06	<p>Rijst :</p> <p>B. I. Padie of gedopte rijst :</p> <p>b) gedopte rijst :</p> <p>1. rondkorrelige —</p> <p>2. langkorrelige —</p> <p>voor uitvoer naar :</p> <p>— Oostenrijk, Liechtenstein, Zwitserland en het gebied van de gemeenten Livigno en Campione d'Italia 236,00</p> <p>— andere derde landen —</p> <p>II. halfwitte of volwitte rijst :</p> <p>a) halfwitte rijst :</p> <p>1. rondkorrelige —</p> <p>2. langkorrelige —</p> <p>b) volwitte rijst :</p> <p>1. rondkorrelige —</p> <p>2. langkorrelige —</p> <p>voor uitvoer, los verpakt of in verpakkingen, naar :</p> <p>— Oostenrijk, Liechtenstein, Zwitserland, het gebied van de gemeenten Livigno en Campione d'Italia evenals voor de in artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 2730/79 van de Commissie⁽¹⁾ bedoelde bestemmingen 295,00</p> <p>— zone I 358,00</p> <p>— andere derde landen —</p> <p>in onmiddellijke verpakkingen met een netto-inhoud van 5 kg of minder, voor uitvoer naar :</p> <p>— zone I, II b), IV a), IV b), VI, de Canarische eilanden, Ceuta en Melilla 355,00</p> <p>— zone V a), VII c) en Canada 355,00</p> <p>III. Breukrijst —</p>	

⁽¹⁾ PB nr. L 317 van 12. 12. 1979, blz. 1.

NB: De zones zijn die welke worden omschreven door Verordening (EEG) nr. 1124/77 (PB nr. L 134 van 28. 5. 1977), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3817/85 (PB nr. L 368 van 30. 12. 1985).

De restituties moeten in nationale valuta worden omgerekend aan de hand van de bij Verordening (EEG) nr. 3294/86 (PB nr. L 304 van 30. 11. 1986) vastgestelde specifieke landbouwmrekeningskoersen.

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

DERTIENDE RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 17 november 1986

betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der Lid-Staten inzake omzetbelasting — Regeling voor de teruggaaf van de belasting over de toegevoegde waarde aan niet op het grondgebied van de Gemeenschap gevestigde belastingplichtigen

(86/560/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 99 en 100,

Gelet op de Zesde Richtlijn 77/388/EEG van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der Lid-Staten inzake omzetbelasting — Gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde: uniforme grondslag⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 17, lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie⁽²⁾,

Gezien het advies van het Europese Parlement⁽³⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité⁽⁴⁾,

Overwegende dat in artikel 8 van Richtlijn 79/1072/EEG⁽⁵⁾ betreffende de regeling voor de teruggaaf van de belasting over de toegevoegde waarde aan niet in het binnenland gevestigde belastingplichtigen, wordt bepaald dat ten aanzien van niet op het grondgebied van de Gemeenschap gevestigde belastingplichtigen elke Lid-Staat de teruggaaf kan weigeren of hiervoor bijzondere voorwaarden kan stellen;

Overwegende dat een evenwichtige ontwikkeling van de handelsbetrekkingen van de Gemeenschap met derde landen moet worden gewaarborgd door uit te gaan van het bepaalde in Richtlijn 79/1072/EEG, zonder daarbij de

verscheidenheid aan situaties in derde landen uit het oog te verliezen;

Overwegende dat bepaalde vormen van belastingfraude of belastingontwijking dienen te worden voorkomen,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de toepassing van deze richtlijn wordt beschouwd als:

1. „een niet op het grondgebied van de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige” de belastingplichtige als bedoeld in artikel 4, lid 1, van Richtlijn 77/388/EEG, die gedurende de periode, bedoeld in artikel 3, lid 1, van de onderhavige richtlijn op het betrokken grondgebied noch de zetel van zijn bedrijfsuitoefening, noch een vaste inrichting heeft gehad van waaruit de handelingen worden verricht, noch, bij gebreke van een dergelijke zetel of vaste inrichting, aldaar zijn woonplaats of gebruikelijke verblijfplaats heeft gehad, en die in dezelfde periode geen leveringen van goederen of diensten heeft verricht waarvan de plaats geacht wordt in de in artikel 2 bedoelde Lid-Staat te zijn gelegen, met uitzondering van:
 - a) vervoerdiensten en daarmee samenhangende diensten, die zijn vrijgesteld uit hoofde van artikel 14, lid 1, onder i), artikel 15 of artikel 16, lid 1, onder B, C en D, van Richtlijn 77/388/EEG;
 - b) diensten in de gevallen waarin de belasting uitsluitend verschuldigd is door de ontvanger overeenkomstig artikel 21, lid 1, onder b), van Richtlijn 77/388/EEG;

⁽¹⁾ PB nr. L 145 van 13. 6. 1977, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. C 223 van 27. 8. 1982, blz. 5 en PB nr. C 196 van 23. 7. 1983, blz. 6.

⁽³⁾ PB nr. C 161 van 20. 6. 1983, blz. 111.

⁽⁴⁾ PB nr. C 176 van 4. 7. 1983, blz. 22.

⁽⁵⁾ PB nr. L 331 van 27. 12. 1979, blz. 11.

2. „grondgebied van de Gemeenschap” de gebieden van de Lid-Staten waar Richtlijn 77/388/EEG van toepassing is.

Artikel 2

1. Onverminderd de artikelen 3 en 4, geeft elke Lid-Staat aan iedere niet op het grondgebied van de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige, onder de hierna volgende voorwaarden, de belasting over de toegevoegde waarde terug welke is geheven ter zake van de hem door andere belastingplichtigen in het binnenland verleende diensten of geleverde roerende goederen, dan wel ter zake van de invoer van goederen in het betrokken land, een en ander voor zover deze goederen en diensten worden gebruikt voor de handelingen bedoeld in artikel 17, lid 3, onder a) en b), van Richtlijn 77/388/EEG of de diensten bedoeld in artikel 1, punt 1, onder b), van de onderhavige richtlijn.

2. De Lid-Staten kunnen de in lid 1 bedoelde teruggaaf afhankelijk stellen van de toekenning door de derde Staten van vergelijkbare voordelen op het gebied van de omzetbelasting.

3. De Lid-Staten kunnen de aanwijzing van een fiscaal vertegenwoordiger eisen.

Artikel 3

1. De in artikel 2, lid 1, bedoelde teruggaaf wordt verleend op verzoek van de belastingplichtige. De Lid-Staten stellen de voorwaarden voor de indiening van dit verzoek vast, met inbegrip van de termijnen, de periode waarop het verzoek betrekking moet hebben, de bevoegde dienst waarbij dit moet worden ingediend en de minimumbedragen waarvoor de teruggaaf kan worden gevraagd. Zij stellen eveneens de voorwaarden vast waaronder de teruggaaf plaatsvindt, met inbegrip van de termijnen. Zij leggen de aanvrager de verplichtingen op die noodzakelijk zijn om de gegrondheid van de aanvraag te beoordelen en fraude te voorkomen, en meer in het bijzonder laten zij hem het bewijs leveren dat hij een economische activiteit verricht overeenkomstig artikel 4, lid 1, van Richtlijn 77/388/EEG. De aanvrager moet door middel van een schriftelijke verklaring aantonen dat hij in de vastgestelde periode geen enkele handeling heeft verricht die niet voldoet aan de in artikel 1, punt 1, vastgestelde voorwaarden.

2. De teruggaaf mag niet worden verleend onder gunstiger voorwaarden dan die welke voor belastingplichtigen uit de Gemeenschap gelden.

Artikel 4

1. Voor de toepassing van deze richtlijn wordt het recht op teruggaaf vastgesteld overeenkomstig artikel 17 van Richtlijn 77/388/EEG, zoals toegepast in de Lid-Staten van de teruggaaf.

2. De Lid-Staten kunnen evenwel bepaalde uitgaven uitsluiten of aan de teruggaaf extra voorwaarden verbinden.

3. Deze richtlijn is niet van toepassing op leveringen van goederen die zijn vrijgesteld of die kunnen worden vrijgesteld krachtens artikel 15, punt 2, van Richtlijn 77/388/EEG.

Artikel 5

1. De Lid-Staten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 1 januari 1988 aan deze richtlijn te voldoen. Deze richtlijn heeft slechts betrekking op verzoeken om teruggaaf betreffende belasting over de toegevoegde waarde op aankopen van goederen of diensten die vanaf deze datum zijn gefactureerd en op invoer die vanaf deze datum heeft plaatsgevonden.

2. De Lid-Staten delen de Commissie alle belangrijke bepalingen van intern recht mede, die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen en laten haar weten welk gebruik zij maken van de in artikel 2, lid 2, bedoelde mogelijkheid. De Commissie stelt de andere Lid-Staten van een en ander in kennis.

Artikel 6

Binnen drie jaar te rekenen vanaf de in artikel 5 genoemde datum dient de Commissie, na raadpleging van de Lid-Staten, bij de Raad en het Europese Parlement een verslag in over de toepassing van de richtlijn, inzonderheid van artikel 2, lid 2.

Artikel 7

Artikel 17, lid 4, laatste zin, van Richtlijn 77/388/EEG en artikel 8 van Richtlijn 79/1072/EEG houden op in de verschillende Lid-Staten van kracht te zijn op de datum waarop het bepaalde in deze richtlijn van toepassing wordt, en in elk geval op de in artikel 5 genoemde datum.

Artikel 8

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 17 november 1986.

Voor de Raad
De Voorzitter
N. LAWSON

RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

TWEEËNDERTIGSTE OVERZICHT DER
WERKZAAMHEDEN VAN DE RAAD

1 januari — 31 december 1984

Het Overzicht der werkzaamheden van de Raad verschijnt jaarlijks; het geeft de ontwikkeling van de verschillende door de Raad in het referentiejaar behandelde onderwerpen weer.

Inhoud:

- Hoofdstuk I — Werking van de Instellingen
- Hoofdstuk II — Vrij verkeer en gemeenschappelijke regels
- Hoofdstuk III — Economisch en sociaal beleid
- Hoofdstuk IV — Buitenlandse betrekkingen met de geassocieerde landen
- Hoofdstuk V — Gemeenschappelijk visserijbeleid
- Hoofdstuk VI — Landbouw
- Hoofdstuk VII — Administratieve vraagstukken, diversen

289 blz.

Uitgave in: Deens, Duits, Engels, Frans, Grieks, Italiaans, Nederlands.

BX-44-85-371-NL-C

ISBN 92-824-0294-0

Vastgestelde prijzen inLuxemburg (exclusief BTW):

Bfr. 300 Fl. 17,—



BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
L-2985 Luxemburg

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

VERSLAG OVER DE SOCIALE ONTWIKKELING

JAAR 1985

Brussel — Luxemburg / April 1986

Behorende bij het „Negentiende Algemeen Verslag over de werkzaamheden van de Gemeenschappen” in toepassing van artikel 122 van het EEG-Verdrag

De Commissie publiceert jaarlijks haar Sociaal Verslag, dat in grote lijnen de sociale gebeurtenissen van het afgelopen jaar in Europa weergeeft.

In de inleiding, die van algemene en politieke aard is, wordt verslag gedaan van de voornaamste activiteiten van de Gemeenschap op sociaal gebied in 1985 en worden de vooruitzichten voor de nabije toekomst gegeven.

Inhoudsoverzicht:

- A. Inleiding
- B. Sociale ontwikkeling in de Gemeenschap in 1984
- C. Statistische bijlagen

232 blz.

CB-46-86-565-NL-C

ISBN 92-825-6407-X

Uitgave in: Deens, Duits, Engels, Frans, Grieks, Italiaans, Nederlands, Portugees, Spaans.

Vastgestelde prijzen in Luxemburg (exclusief BTW):

Bfr. 800

Fl. 45,-



BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
L-2985 Luxemburg

EUROPESE AKTE EN SLOTAKTE

De Europese Akte geeft uitdrukking aan de wil, zoals die door de staatshoofden en regeringsleiders met name in juni 1984 te Fontainebleau, vervolgens in maart 1985 te Brussel en in juni 1985 te Milaan werd verwoord, om de totaliteit van de betrekkingen tussen de Lid-Staten te doen groeien naar een Europese Unie, overeenkomstig de Plechtige Verklaring van Stuttgart van 19 juni 1983.

76 blz.

Uitgave in: Deens, Duits, Engels, Frans, Grieks, Italiaans, Nederlands, Portugees, Spaans.

ISBN 92-824-0331-9

BY-46-86-153-NL-C

Vastgestelde prijzen in Luxemburg (exclusief BTW):

Ecu 3,41

Bfr. 150

Fl. 8,50



BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
L-2985 Luxemburg